Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 1: General requirements



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 63044-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 63044-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 63044-1:2017 consists of the English text of the European standard EN 63044-1:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 28.04.2017.	Date of Availability of the European standard is 28.04.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.120.01, 29.120.99

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 63044-1

April 2017

ICS 29.120.01; 29.120.99

Supersedes EN 50491-1:2014

#### **English Version**

# Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) Part 1: General requirements (IEC 63044-1:2017)

Systèmes Electroniques pour les Foyers Domestiques et les Bâtiments (HBES) et Systèmes de Gestion Technique du Bâtiment (SGTB) - Partie 1: Exigences générales (IEC 63044-1:2017)

Allgemeine Anforderungen an die Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) und an Systeme der Gebäudeautomation (GA) -Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 63044-1:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-03-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# **European foreword**

The text of document 23/734/CDV, future edition 1 of IEC 63044-1, prepared by IEC/TC 23 "Electrical accessories" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 63044-1:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2017-12-03
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2018-03-03

This document supersedes EN 50491-1:2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

# **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 63044-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 62820-1-1	NOTE	Harmonized as EN 62820-1-1.
IEC 62949	NOTE	Harmonized as EN 62949.
IEC 63044-3	NOTE	Harmonized as EN 63044-3.
IEC 63044-5-1	NOTE	Harmonized as EN 63044-5-1.
IEC 63044-5-2	NOTE	Harmonized as EN 63044-5-2.
IEC 63044-5-3	NOTE	Harmonized as EN 63044-5-3.

# **CONTENTS**

OREWORD		
Scope		5
2 Normative	e references	5
B Terms, de	efinitions and abbreviated terms	5
3.1 Terr	ms and definitions	5
3.2 Abb	reviated terms	6
General r	equirements	6
Standardi	ization structure	7
5.1 Part	t 2: Environmental conditions	7
	t 3: Electrical safety requirements	
	t 4: Functional safety	
	t 5: EMC requirements	
5.4.1	Overview	7
5.4.2	Part 5-1: EMC requirements, conditions and test set-up	7
5.4.3	Part 5-2: EMC requirements for HBES/BACS used in residential, commercial and light-industrial environments	7
5.4.4	Part 5-3: EMC requirements for HBES/BACS used in industrial environments	8
	t 6: Planning and installation of HBES	
	CS applications and clusters overview	
Pibliography		11
nbilograpity		
oibilography		1 1
「able 1 – Sum	nmary of the most relevant application requirementslications and clusters of services for HBES/BACS	9
「able 1 – Sum	nmary of the most relevant application requirements	9 10

# HOME AND BUILDING ELECTRONIC SYSTEMS (HBES) AND BUILDING AUTOMATION AND CONTROL SYSTEMS (BACS) -

### Part 1: General requirements

#### 1 Scope

This part of IEC 63044 applies to all Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) and specifies the general requirements for these systems and products.

This document is applicable (but not limited) to

- operator stations and other human-system interface devices,
- devices for management functions,
- control devices, automation stations and application specific controllers,
- field devices and their interfaces, and
- cabling and interconnection of devices

used within a dedicated HBES/BACS network.

This document provides an overview of the IEC 63044 series.

To enable integration of a wide spectrum of applications, the IEC 63044 series covers

- electrical safety,
- functional safety,
- environmental conditions,
- EMC requirements, and
- installation and cabling rules and topologies.

IEC 63044 is a series of product family standards

#### 2 Normative references

There are no normative references in this document.

## 3 Terms, definitions and abbreviated terms

#### 3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp